FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM… DU C…

Province: New Brunswick. District No.: 27 Gloucester. S. District No.: 2. (Enumeration District / District du recenseur) No.: 1. (in / dans) Paroisse de Bathurst. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 1 7001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Mary Anne Melanson. (Enumerator. / Recenseur.) June 1

27. ← → L.

27. ← → L.

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-houses | Families | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family. Relationship or condition to head. | Place of Habitation. (Township or parish, city, town or village. Give lot and concession and also street number if in a city, town, village or township. If in an Indian reserve, Indian village or Indian settlement, so state.) | Sex. | Civil Condition. (Whether single, married, widowed or divorced.) | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada give the province or territory.) | Year of immigration into Canada. | Year of naturalization. If naturalized in Canada. | Tribal or racial origin. | Nationality. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade. | Employment other than or chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | WAGE-EARNERS. Has she a separate income, as "Yes" or "No." Is she employed, as "Yes" or "No." Is she married, as "Yes" or "No." | Weeks employed in 1910 at chief trade. | Weeks employed in 1910 at other trades. | Hours of work per day. | Hours of work per week. | Total earnings in 1910 from all trades. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Date of sanitary certificate, if any. | INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. | Against accident. | Out of insurance in foreign lands. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language (mother) spoken. | Can speak English. | Blind. | Deaf and dumb. | Insane or idiot. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Maisons habitées | Familles | RESIDENCE AT RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement. | Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le numéro du lot et le numéro du rang et aussi le numéro de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre indication.) | Sexe. | Particulier à qui le chef de la famille est ou ménage. | Condition civile, célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Âge au dernier anniversaire. | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, indiquer la province ou le territoire.) | Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Pour les naturalisés, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire autre ou différent de l'emploi ou métier principal, s'il y en a. | Patron. | Employé. | EMPLOYÉS. Mentionner si la personne a un revenu séparé, si elle est mariée, si elle a travaillé en 1910 | Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910 | Nombre de semaines à d'autres emplois en 1910 | Heures de travail par semaine à l'emploi principal | Heures de travail par semaine à d'autres emplois | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou des emplois | Date du certificat d'hygiène, s'il y en a | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. | Sur les accidents. | Cote de l'assurance en monnaies étrangères. | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue (ordinairement) parlée. | Connaît l'anglais. | Aveugle. | Sourd-muet. | Aliéné ou idiot. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | 1 | Melanson Physicam | Bathurst Vil. | M | Head | M | May | 1872 | 39 | N.B. | | | Acadian | | R. Catholic | Farmer & Fireman | | | | | Yes | No | Yes | Lodgeboard | | 20 | | 60 | | 175 | | 1000 | | | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 2 | | " Josephine | " | F | Wife | M | March | 1872 | 39 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 3 | | " Raymond | " | M | Son | S | June | 1896 | 15 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | 0 0 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 4 | | " Gazella | " | F | daughter | S | Aug | 1896 | 14 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 5 | | " Regis | " | M | son | S | Sept | 1898 | 12 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 6 | | " Adolphe | " | M | son | S | Sept | 1903 | 7 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 7 | | " Cletus | " | M | son | S | July | 1905 | 5 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| 8 | | " Marguerite | " | F | daughter | S | March | 1907 | 4 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| 9 | | " Henriette | " | F | daughter | S | June | 1910 | 1 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| 10 | 2 | Hachey Marguerite | " | F | Head | W | Aug | 1837 | 73 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | No | E | | | |
| 11 | | " Elizabeth | " | F | daughter | S | July | 1864 | 46 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | Cloth maker | 7 0 84 | No | No | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | |
| 12 | 3 | Hunt Alexander | " | M | Head | M | Sept | 1861 | 49 | N.B. | | | Scotch | Canadian | R. Catholic | Blacksmith | | No | Yes | No | Yes | No | Yes | Blacksmith shop | 52 | 20 | 60 | 60 | 600 | 270 | 1000 | 4 | 25 | | Yes | Yes | E | | | |
| 13 | | " George | " | M | son | S | Jan | 1892 | 19 | N.B. | | | Scotch | Canadian | R. Catholic | Laborer | 7 9 10 | No | Yes | No | Yes | No | Yes | Lumber mill | 20 | | 60 | | 120 | | | | | Yes | Yes | E | | | |
| 14 | | " Gregory | " | M | son | S | Aug | 1895 | 15 | N.B. | | | Scotch | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | |
| 15 | | " Celia | " | F | daughter | S | Feb | 1898 | 13 | N.B. | | | Scotch | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E | | | |
| 16 | 4 | " Andrina | " | F | Head | W | Dec | 1823 | 87 | N.B. | | | Scotch | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E | | | |
| 17 | 5 | Hachey Donald | " | M | Head | M | Oct | 1874 | 36 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | Clerk | 10 6 77 | No | Yes | No | Yes | No | Yes | Gen. Store | 52 | | 96 | | 1000 | | 2000 | | 21.68 | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 18 | | " Mary | " | F | Wife | M | May | 1883 | 28 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | |
| 19 | | " Eugenia | " | F | daughter | S | May | 1897 | 14 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E | | | |
| 20 | | " Elgin | " | M | son | S | Mch | 1898 | 12 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E | | | |
| 21 | | " Aloysius | " | M | son | S | May | 1900 | 11 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E | | | |
| 22 | | " Gerald | " | M | son | S | Oct | 1901 | 9 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E | | | |
| 23 | | " Union | " | M | son | S | April | 1903 | 8 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | Yes | Yes | E | | | |
| 24 | | " Gregory | " | M | son | S | June | 1906 | 5 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | Yes | Yes | E | | | |
| 25 | | " Mary | " | F | daughter | S | Aug | 1908 | 2 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | | | | |
| 26 | | " Gordon | " | M | son | S | May | 1911 | 1/2 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | | | | |
| 27 | 4 | 6 Doyle Allen | " | M | Head | M | Dec | 1873 | 37 | N.B. | | | Irish | Canadian | R. Catholic | Laborer | ~~Lumberman~~ | No | Yes | No | Yes | No | Yes | Lumber Mill | 24 | 20 | 60 | 60 | 574 | 180 | | | | Yes | Yes | E | | | |
| 28 | | " Agnes | " | F | Wife | M | June | 1883 | 28 | N.B. | | | Irish | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | |
| 29 | | " Ada | " | F | daughter | S | March | 1901 | 10 | N.B. | | | Irish | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E | | | |
| 30 | | " Riley | " | M | son | S | June | 1902 | 9 | N.B. | | | Irish | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E | | | |
| 31 | | " Lauretta | " | M | son | S | July | 1907 | 3 | N.B. | | | Irish | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| 32 | | " Helena | " | F | daughter | S | Feb | 1910 | 1 | N.B. | | | Irish | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | | | | |
| 33 | 5 | 7 Cavagne Henry | " | M | Head | M | May | 1865 | 46 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | Laborer | ~~Lumberman~~ | No | Yes | No | Yes | No | Yes | Lumber Mill | 34 | 20 | 60 | 60 | 160 | 120 | | | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 34 | | " Mary | " | F | Wife | M | May | 1871 | 36 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 35 | | " Amos | " | M | son | S | June | 1892 | 19 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | Laborer | ~~Lumberman~~ | No | Yes | No | Yes | No | Yes | Lumber Mill | 28 | 16 | 60 | 60 | 224 | 96 | | | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 36 | | " James | " | M | son | S | May | 1894 | 17 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | Clerk | 10 6 80 | No | Yes | No | Yes | | | Store | 28 | | 60 | | 168 | | | | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 37 | | " Edith | " | F | daughter | S | March | 1896 | 15 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | Yes | Yes | E+F | | | |
| 38 | | " Francis | " | F | daughter | S | Dec | 1897 | 13 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E+F | | | |
| 39 | | " Agnes | " | F | daughter | S | March | 1903 | 8 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | ~~Student~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E+F | | | |
| 40 | | " Beatrice | " | F | daughter | S | July | 1904 | 6 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| 41 | | " Edward | " | M | son | S | June | 1907 | 4 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| 42 | | " Joseph | " | M | son | S | June | 1909 | 2 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| 43 | 6 | 8 Vienot Clarence | " | M | Head | M | Feb | 1886 | 25 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | Medical Doctor | 9 0 24 | No | No | Yes | | | | | [illegible] | | [illegible] | | [illegible] | | 15000 | | 27.5 | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 44 | | " Mary | " | F | Wife | M | June | 1888 | 23 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 45 | 7 | 9 Ferguson Agnes | " | F | Head | M | May | 1866 | 45 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Income | | No | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | |
| 46 | | " Agnes | " | F | daughter | S | March | 1891 | 20 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Income | | No | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | |
| 47 | 8 | 10 " Elizabeth | " | F | Head | W | Dec | 1838 | 86 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Income | | No | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | |
| 48 | 8 | 11 Glynn Thomas | " | M | Head | M | Sept | 1884 | 26 | Holland | | | Dutch | Canadian | R. Catholic | Blacksmith | 11 9 21 | No | Yes | No | Yes | No | Yes | Holland Gideon | 32 | | 60 | | 180 | | | | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 49 | | " Nellie | " | F | Wife | M | May | 1887 | 22 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E+F | | | |
| 50 | | " Cornelius | " | M | son | S | Feb | 1911 | 1/2 | N.B. | | | Dutch | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | | | | |

17000 362.50

PETY FILE